

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 7 3 9 2 0 2 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 127 392 025 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Jeong Daji Jeong Daji Room 301, 24-6, Pogok-ro 118beon-gil, Pogok-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pogok-eup, Hannuri)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 17027			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						1	USD6.17
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-2888-5332 FAX 010-2888-5332			
次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				日本円換算合計 (円) Total Value			
☐ 贈物 Gift				☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods				☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods				☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value				617 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
社員確認用 ☐				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 7 3 9 2 0 2 5 | P *

item number

EN 127 392 025 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Jeong Daji Jeong Daji Room 301, 24-6, Pogok-ro 118beon-gil, Pogok-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pogok-eup, Hannuri)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17027				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2888-5332	
Health food				1		USD6.17	FAX 010-2888-5332	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 13

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127392025JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeong Daji Jeong Daji Room 301, 24-6, Pogok-ro 118beon-gil, Pogok-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pogok-eup, Hannuri) 17027, KOREA TEL 010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			1		USD 6.17

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 127 392 025 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 13		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address Jeong Daji Jeong Daji Room 301, 24-6, Pogok-ro 118beon-gil, Pogok-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pogok-eup, Hannuri) Postal Code 17027					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2888-5332		
							FAX 010-2888-5332		
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	--	--	--

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jeong Daji Jeong Daji Room 301, 24-6, Pogok-ro 118beon-gil, Pogok-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pogok-eup, Hamuri)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 1 価格 USD 17	
1 1 1 1		損要費額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送用品 ☐ 送用品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 717	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		17027 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA TEL010-2888-5332 FAX 010-2888-5332	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 原産国 HS	